L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, No 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

JEUDI 3 FEVRIER 1881.

St-Nicolas-Rouge.

Achetez votre charbon aux plus bas prix de la Grand Lake Coal Co., coin des rues Gravier et Carondelet.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 3 Février. — Température—Temps chaud, clair et partiellement couvert, vents variables, principalement du sud, baisse du baromètre.

Température du 2 février 1881

Thermomètre de C. DUBAMEL, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade
8 heures du matin	48	9
Midi	52	11
3 P. M.	55	13
6 P. M.	54	12

Bulletin météorologique.

Mercredi, 2 février, 3 h. 06 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes :

Augusta, Ga	46	Louisville, Ky	24
Atlanta	42	Memphis, Tenn	38
Corsicana, Tex	54	Mobile, Ala	49
Cairo, Ill	32	Montgomery, Ala	48
Chattanooga, Tenn	35	Nashville, Tenn	34
Cincinnati, O	26	New Orleans, La	51
Davenport, Iowa		Omaha, Neb	
Dubuque, Iowa		Pittsburgh, Pa	12
Galveston, Texas	51	Savannah, Ga	42
Indianola	52	Shreveport, La	49
Keokuk, Iowa		St-Louis, Mo	29
Key West, Fla	77	St-Paul, Minn	
La Crosse, Wis		Vicksburg, Miss	50
Leavenworth, Kan		Yankton, D. T	

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	6.06	Nashville, Tenn	11.04
Cairo, Ill	25.02	New Orleans	5.04
Cincinnati, O	19.06	Omaha, Neb	
Davenport, I		Pittsburgh, Pa	3.06
Keokuk, Iowa		Shreveport, La	14.09
La Crosse, Wis		St-Louis, Mo	7.10
Leavenworth, K		St-Paul, Minn	
Louisville, Ky	8.10	Vicksburg, Miss	23.09
Memphis, Tenn	9.03	Yankton	

*Au-dessous de la hauteur des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DÉCÈS.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures

Mariages.

Frank Froise à Mlle Félicie Becquet.

Naissances.

Mme Lesser Norman, un garçon, 23 janv ; Alcide Bombiano une fille, 24 janv ; F. M. Burns, une fille, 26 janv ; Jos. McCarron, une fille, 29 nov ; Baptiste Rossignol, un garçon, 12 janv.

Décès.

Catherine Daly, 2 mois, 170 rue Liberté ; Michel C. Madison, 31 ans, No 298 rue Bourgogne ; Léonce Moreau, 10 ans, Milneburg ; John Conn…tt, 37 ans, No 170 rue Constance, natif d'Irlande ; John Sulzer, 2 mois, No 5 rue Peters ; Frank Reinschider, 2 ans, Avenue Lafayette et Villeré ; Irène Smith, 7 ans, No 140 rue Gasquet ; Charlotte Parcantel, c, 101 ans, rue Dauphine, près Bagatelle ; Eddie Tyler, c, 21 jours, coin Claiborne et Bagatelle ; Marie Burel, c, 35 ans, coin Roman et Laharpe ; Mme Anatole Jean, c, 33 ans, No 325 rue Bourgogne ; Eugénie Robert, c, 48 ans, rue Moralès, près Union ; Edmond B. Logan, 54 ans, coin Colisée et Félicité ; Mme Frédérick M. Davis, 22 ans, coin Camp et Montégut, native du Connecticut ; Bertha Newmiller, 15 ans, rue Philippe, près Laurel ; Zelma Deutel, 8 ans, coin Galvez et Poydras.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

J M Avery, Mlle Avery, A V Williams, R S McKee, H G Boggan, femme et enfants, F A Mitchell, G L Bourey, Mme Jos Haughes et enfant, Mme C Ren, H A Collins et enfant, Theo Willard, Mme Willard, Capt Joe A Stevenson, W K Todd, O K Berwick, J P Kearney, Theo J Foster, Louisiane ; R Griswold, Mexique ; H B Cobb, B Carr, J S Carr, Philadelphie ; G G Williams, E K Westfield, Geo Sale, St Louis ; C S Spray, G P Copwell, W C Wheeler, Chicago ; W M Leedy, B M Watson, Richmond ; E T White, H S Dever, G W Ford, John Jones, J A Steinman, Wm Storm, New York ; J E Bussear, C R Hubbard, J J Boulman, Texas ; B T Hatrell, Tennessee ; A T Mccaulty et femme, South Australia ; Alex Campbell, W V T Morris, Maryland ; L Q Moore, Washington, D C.

CITY HOTEL

F P Cochran, Arcola, C du N ; Wm T Hatton, Scranton ; Chas Scribner ; Walter Burgess et femme, Mobile ; Mlle McGaveck, Tennessee ; Ben Keiser, Louisiane ; Mme M H Williams et enfant, J R Rock, Pensacola ; J Wilson, J Stuart, ville ; J Feldkamp, Cincinnati, O ; James Gall, Jr, Washington, D C ; C S Wilson et femme, Caldwell, Texas ; D Lockett Brecow, Kosciusko, Miss ; W M Farris, Brookhaven, Miss ; J H Seal, Monroe, Lou ; Mme E V Cook, Gonzales, Texas ; Mlle Nellie Cook, Gonzales, Texas ; C McDonald, St-Louis ; W I Young et femme, Mme J W Thompson, New York ; I W McNabb, Alabama ; A Smith, femme et enfant, Mississippi ; Louis Roy, W G Weck, mise ; S M Singleton, St-Louis ; C C Chanault, Lynchburg Va ; F S Burton, H Bennett, ville ; O W Fowler, W Bewick, J T Reed, V K Swift, Collinsville Tenn ; J H Crosby, Boston, Mass ; B H O'Brien, Texas ; Jacob Mahon, Ste Marie Le ; Robt F Gaylord, New York ; B F Harrell, Collinsville Tenn ; Wm C Thomas, J C Labat, Terrebonne Le ; J Smith, Covington Le ; Benj Hadsee, Ste Marie Le ; W F Hewitt, Toronto Ont ; B T Kemp, Gia.

Le meurtre de Burton. — Verdict.—Hier, à trois heures dix minutes de l'après-midi, les jurés auxquels avait été soumise l'accusation de meurtre portée contre Maimé Alphonse, Charles Farrari, Ed. Chevillon ou Périque, et qui délibéraient depuis lundi, à six heures du soir, ont fait avertir le juge Roman qu'ils étaient accordés.

Le shérif a, sur-le-champ, ordonné, par la voie du téléphone, à M. Cain, capitaine de la prison de paroisse, d'amener les inculpés en cour.

Au bout de quelques minutes, les trois hommes sont entrés dans la salle, sous la garde du capitaine.

Le président des jurés a présenté le verdict au juge qui, après l'avoir lu, l'a fait passer au greffier, celui-ci a demandé aux jurés si c'était bien là leur verdict; il lui a été répondu affirmativement.

Le verdict était ainsi conçu : Maimé Alphonse, coupable de meurtre au second degré, mais fortement recommandé à la clémence du tribunal; Charles Farrari et Ed. Chevillon, coupables de meurtre, mais la peine de mort écartée.

M. Marrero, avocat de la défense, a demandé que chacun des jurés fût appelé et dit s'il c'était son opinion. Tous les jurés ont répondu affirmativement.

Pendant l'appel des noms, Maimée Alphonse sanglottait.

Le juge ayant ordonné que les condamnés fussent ramenés en prison, M. Marrero a annoncé qu'il demandera, aujourd'hui, une nouvelle audition de cause.

Lorsque les condamnés sont arrivés aux bureaux du shérif et tandis qu'on leur mettait les menottes, Maimé Alphonse s'est écrié, en pleurant : "Je n'aurais pas été convaincu si j'avais eu ma dame."

Quand ils sont sortis des bureaux pour être amenés aux cachots, mais avant d'arriver à la rue, Farrari a regardé Maimé Alphonse, qui lui a dit, avec colère : "Ne me regardez pas; je ne veux pas que vous me regardiez; c'est vous qui êtes cause de mon malheur."

Le juri se composait de MM. H. E. Capdeau, Horace S. Salvant, Christian Haaft, John A. Sicard, Max Herman, Henri Exkertson, John B. Magnard, William Burke, Jacob Hoffman, Charles H. Reed et Alphonse Oemmhen. — M. Herman était le foreman.

Remerciements.—Les jurés qui ont condamné Maimé Alphonse, Charles Farrari et Ed. Chevillon ont, avant de quitter la cour, adressé au juge Roman, la lettre suivante que le magistrat a remise à M. Robert Brewster, shérif :

"Nous, jurés dans le procès de Maimé Alphonse et autres, offrons nos sincères remerciements aux sous-shérifs Harman Hoey et Robert Bell—surtout à M. Bell—pour leurs bontés et leur courtoisie à notre égard.

"Nous remercions également le shérif M. Robert Brewster, et son député en chef, M. C. A. Butler, des attentions qu'ils ont eues pour nous."

Réunion des porteurs de bonds dans les salons du maire.—Hier soir, à sept heures, les porteurs des bonds consolidés et des bonds à même ont eu une réunion dans les salons du maire.

Le maire, les administrateurs et MM. James J. Day, E. D. Hart, Kennedy, Lécinner, Morris, Joe Bayle, R. C. Lebret, Oglesby, Hy Shepard assistaient à la séance.

Le maire a appelé la réunion à l'ordre et a dit qu'elle avait été convoquée à la demande de M. Shepard qui voulait soumettre un plan au conseil pour le règlement de la dette de la ville, et que la réunion serait à huis-clos. Les membres de la presse se sont alors retirés.

Nous avons appris qu'immédiatement après que les portes avaient été fermées, M. Shepard, en sa qualité de porteur de bonds consolidés et de représentant de porteurs de ces bons a offert ce qu'il croit être un "ultimatum." (Nous en publierons les principaux passages dans une autre partie du journal.)

Dans le cours de la discussion les porteurs de bonds ont dit qu'il était préférable d'avoir une entente entre eux avant de soumettre la question au Conseil.

Le maire et les administrateurs se sont alors retirés, laissant les porteurs de bonds discutant la chose entre eux.

Au bout d'environ vingt minutes, quand la réunion s'est ajournée, nous n'avons pu...

Cour Criminelle de District.—A la section A — juge Roman — Julia Jones, convaincue d'attaque à main armée, a été condamnée à une amende de cinquante sous et à deux mois de prison de paroisse.

Louise Frances, convaincue de vol, a été condamnée à trois mois de prison de paroisse.

Le jugement de M. McAuliff, accusé de voies de fait, a été remis indéfiniment.

A la section B—juge Luzenberg—Stephen Mandy est accusé de vol; Charles Williams de vol et de port d'armes cachées.

Richard Tobin, accusé de voies de fait, a été reconnu coupable.—Le ministère public a renoncé à le poursuivre sur le chef d'attaque et de vol.

Le jugement de Minerva Brady, accusée de voies de fait a été renvoyé indéfiniment.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Matt et Hugh O'Brien, accusés d'attaque à main armée.

Le jugement de William Norman, charpentier, et d'Herman Schultz, garde de la barque "Queen of Nations", accusés d'avoir assassiné Geo. Treadwell, (cuisinier de la même barque) dans la nuit du 17 janvier—a commencé hier matin. Après avoir entendu plusieurs témoignages le ministère public, s'apercevant qu'il ne pourrait pas faire condamner les prévenus, a renoncé à la poursuite. Le juri, conformément à l'ordre du juge, a prononcé l'acquittement sans quitter son siège.

John McNeil, que le grand juri a trouvé lieu mardi dernier à poursuivre pour le meurtre d'Augustus Burke, matelot, employé à bord du steamer "Dreadnaught", a demandé à être relâché sous cautionnement. La question se plaidera ce matin.

Cour du juge Miltenberger.—Theo. Rosemond et Alice Rosemond étaient accusés de voies de fait; le premier a été envoyé à la cour criminelle, la seconde a été renvoyée de la plainte.

Le magistrat a acquitté M. B. Saul, qu'un "affidavit" de S. D. Jacobs accusait d'abus de confiance et de détournement de fonds.

Jean Boutté, convaincu de s'être enivré et d'avoir assailli un officier de police, a été condamné à une amende de $10 ou à quinze jours de prison de paroisse. Il a payé l'amende.

Annie Moran et Maggie Farrell, pour s'être enivrées et s'être servies d'un langage indécent; Frank Crawford, pour s'être enivré et avoir insulté des dames — ont été condamnés à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse.

Cour du juge Davey.—T. Costa, accusé d'obtention d'argent sous de faux prétextes, a fourni un cautionnement de $1000 en attendant l'interrogatoire.

Thérèse Valcour a été condamnée à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse, pour bris de paix.

Lawrence Kelly, accusé d'avoir des objets volés, a été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa comparution.

Jean Duffis, petit garçon, accusé d'avoir assailli Maggie Esquirs, petite fille, dans la place Colisée, a été envoyé à la cour criminelle. Cautionnement de $250.

Léon Darcy, accusé d'avoir battu W. A. Rogers a été envoyé devant la cour criminelle.

Paragraphes.—Le général Badger, collecteur de notre douane, annonce, officiellement, qu'il est bien décidé à faire exécuter la loi qui a trait aux couchettes et à la literie des passagers d'entrepont, à bord des steamers.

—W. T. Hardie est élu président, B. T. Walshe vice-président, MM. Greenwood trésorier, W. W. Crane archiviste, D. L. Mitchell secrétaire général, W. C. Raymond chairman du comité de conseillers, W. C. Shepard chairman du comité des missions, C. H. Shute chairman du comité des réunions et des conférences, W. W. Boullemet chairman du comité du gymnase, H. F. Baldwin chairman du comité de réception, R. G. T. Sheperd ch. du comité des salles.—Elus pour deux ans : Albert Baldwin chairman du comité de finances, Charles Carroll chairman du comité de la bibliothèque, T. W. Dyer chairman du comité de visites et d'emplois, Jas A. McEnery chairman du comité de réception des membres, F. M. Lock chairman du comité des impressions, Reubén G. Bush chairman du comité des bâtisses, Carl P. Fetrini chairman du comité de la musique.—Elus directeurs pour trois ans : Thomas F. Walker, R. H. Browne, David Talmage, J. H. Ferguson, Philip Werlein, de la Young Men's Christian Association.

—F. Mooney a vendu, à F. Koner, un terrain et bâtisses compris entre les rues Craps, Enghien, Dauphine et Port, ayant 29 pieds de face à la rue Port, sur 100 pieds de profondeur. Prix $1,425.

Charles Caffin jr. a vendu à Emile Jones, un terrain et bâtisses compris entre les rues Bons-Enfants et Flood, Avenue Caffin et la rue Moralès, ayant 30 pieds de face à la rue Flood sur 130 pieds de profondeur. Prix $85.

—Les fumeurs invétérés feraient peut-être bien de se rappeler quand ils se trouvent sur la levée, que la fouissance du cigare ou de la pipe au milieu du fret entraîne une arrestation immédiate.

—Les autorités fédérales ont déclaré la guerre aux distillateurs. Les arrestations et les poursuites ont commencé.

—Le comité de vingt donne une seconde soirée dansante, le mercredi 16 février, à l'Hôtel St-Charles.

—La cour suprême vient d'admettre MM. Edward Hanley Whitaker, Richard Henry Downing, William Stephen Frazee et Eugène Staës à exercer la profession d'avocat.

—Le fleuve est à six pieds huit pouces de la ligne qui indique les hautes eaux.

—On dit que ce sont plusieurs dépêches particulières qui ont hâté le départ du juge Billings pour Washington. Il paraît que la présence du magistrat dans la capitale est loin d'être inutile.

—L'association sanitaire auxiliaire essaie de recueillir une somme de $35,000 pour l'achat de pompes, tuyaux, etc., destinés à faire passer l'eau du fleuve dans les ruisseaux des rues des districts inférieurs de la ville.

—James Haywood, c., déclaré atteint d'aliénation mentale, a été arrêté au coin des rues Jena et Colisée.

—Une vieille femme de couleur a été envoyée à l'hôpital, du coin des rues Miro et Commune.

—John M. Bottle a été arrêté au coin des rues Quartier et Bourgogne. Il est accusé d'être enivré et d'avoir assailli l'officier de police Hahn, à main armée.

—F. Crawford, accusé de s'être enivré et d'avoir insulté les dames qui passaient dans la rue du Canal, entre les rues Royale et Bourbon, a été écroué à la station du troisième precinct.

—Victoria Michel, Octavie Frank et Emma Roberson—toutes de couleur—ont été arrêtées au coin des rues Ursulines et Bourgogne. Elles sont accusées de batailles et de bris de paix.

—Le balcon de la maison qui porte les Nos 22 et 24 de la rue Toulouse, est en mauvais état; il peut tomber d'un moment à un autre.

—Une rixe a eu lieu, dans la rue Jefferson, à Alger, entre Théodule Pagé et John Johnson; ce dernier a reçu un coup de brique à la tête. La blessure n'est pas grave. Pagé s'est enfui.

—Ophélia Harris et John Jones—tous deux de couleur—ont été envoyés à l'hôpital, du bateau à vapeur "Assomption."

—H. L. Crankshaw et James May ont été arrêtés à la gare du chemin de fer de Mobile, pour avoir déchargé une arme dans les limites de la ville.

—Le tuyau des water works de la rue Villeré, entre les rues St. Louis et Toulouse, est cassé.

—Marie Johnson, c, a été arrêtée dans la rue Franklin, entre celles Donane et Bienville. Elle est accusée d'ivresse et de bris de paix.

—Rob Thompson, c, a été arrêté sur l'avenue Carrollton, près la rue Deuxième, sous prévention d'avoir blessé Nelson Wilson.

—Dans les 24 heures expirées hier matin, à 6 heures, la police a fait 34 arrestations, dont 7 dans le premier "precinct," 2 dans le deuxième, 14 dans le troisième, 2 dans le quatrième, 1 dans le cinquième, 1 dans le septième, 3 dans le huitième, 3 dans celui du port. Elle n'en a opéré ni dans le sixième, ni dans celui des faubourgs.

—Réverbères qui n'ont pas été allumés dans la nuit de mardi à mercredi ; aux coins des rues Basin et Commune ; Franklin et Erato ; Clara et Erato ; Dryades et Euterpe ; dans les rues Camp, encoignure des rues Gravier et Poydras. Ceux du marché Poydras ne donnaient qu'une très faible lumière.

—A la cour civile de district, la succession de Patrick Condon est ouverte. Ophelia E. et Caroline M. Schiller, ont été émancipées.

—Le bruit courait, hier, que le Conseil de Ville, dans sa prochaine séance publique, ferait les nominations relativement à la réorganisation de la police. Le maire a dit, hier, à un de nos reporters qu'il démentirait aux tribunaux pour empêcher la destitution des titulaires actuels. Les personnes suivantes postulent la place de chef de la police : Zac Bachemin, James W. Flynn, Horace Philips et Ed. Pilsbury.

—Martin Farrell a été écroué hier soir, à la station centrale. Il est accusé d'avoir vendu des billets de loteries non autorisés.

—Louis Smith accusé d'obtention d'argent sous de faux prétextes a été écroué à la même station.

—Wm Favre, a été arrêté, hier soir, au marché Poydras. Charles H. Summers l'accuse de lui avoir pris $81.

—Wm H. Kiefe a été écroué à la station centrale. Il est accusé par MM. Block et Pollock d'obtention d'argent sous de faux prétextes.

Education publique.—Sous la présidence de M. Thomas J. Semmes, la réunion mensuelle du Conseil de direction des Ecoles publiques a eu lieu hier soir.

Le surintendant, M. Wm. O. Rodgers, n'ayant aucune observation à faire et les comités permanents aucun rapport à présenter, les comités dits *Visiting Committees* ont été entendus, chacun faisant un rapport verbal sur l'état des écoles de son district. M. McLean, d'Alger, a provoqué l'hilarité de ses collègues, en disant qu'un officier de santé s'était présenté dernièrement, dans une des écoles de son district, dans le but de s'assurer si tous les élèves étaient vaccinés, et de vacciner ceux qui ne le seraient pas.

Comme il fallait que tous les élèves montrassent leurs bras nus, il y en a qui ont refusé d'obéir à la sommation du sieur —soit qu'ils aient trouvé sa conduite arbitraire ou qu'ils aient été retenus par un sentiment de pudeur—et force a été au représentant de la loi de se retirer, menaçant de ses foudres ceux des enfants qui feraient mine d'insoumission à sa prochaine visite.

Jusqu'à ce moment la séance a été des plus paisibles, des plus gaies même, car le récit de M. O'Neil, cocasse de sa nature, et fait sur un ton plaisant, a donné lieu à toutes sortes de quolibets, de mots pour rire; mais la demande, par M. Bartley, de reconsidérer le vote en vertu duquel une résolution présentée à la séance précédente, avait été adoptée, résolution portant à sept le nombre des membres du comité des professeurs, a changé l'aspect des choses; de souriants qu'étaient les membres, ils sont devenus graves et solennels, et se sont livrés à des discussions dont le nombre seul a égalé l'ardeur.

Les débats sur cette question se sont prolongés une heure et demie, et y ont pris part MM. Gutheim, Bower, Collins, Deedunes et Bienvenu. Il va sans dire que l'ardeur a eu ses moments de hausse et de baisse; que les orateurs ont été à tour de rôle calmes et véhéments; que leurs *speeches* pleins de *humour* ont été des feux roulants de saillies, d'épigrammes, se comparant réciproquement à Caton, le censeur, à Alexandre le Grand et aux Sept Sages de la Grèce, tout cela avec l'ironie la plus mordante et la courtoisie la plus......courtoise, passez-nous le pléonasme.

Bref, la résolution de M. Deedunes, mise aux voix, a été repoussée par une forte majorité; votant pour : MM. Bower, Bienvenu, Deedunes, Fairweather et Lenaux; contre, MM. Bartley, Capdevielle, Collins, Gutheim, Handy, McElroy, McLean, Seaman, O'Neil et O'Brien.

M. Collins, rapporteur du comité de finances, a annoncé que les 9000 piastres en caisse seraient réparties, dans un jour ou deux, aux ayant-droit des professeurs, c'est-à-dire, ceux qui n'ont pas converti leurs certificats de paie en bons d'Etat.

Le même membre a présenté une résolution à l'effet d'accorder aux principales des écoles de Grammaire A, pour garçons, le même traitement accordé aux principaux.

M. Handy a présenté une résolution pour qu'il soit fait de l'école Primaire A, de Gentilly, une école de Grammaire B; transformation valant à la principale une faible augmentation de traitement. Ces deux résolutions ont été combattues par plusieurs membres qui ont crié au favoritisme, mais elles ont été adoptées nonobstant l'opposition.

M. Deedunes, dont l'impartialité ne s'est jamais démentie, a demandé, sous forme de résolution, que les premières assistantes des écoles Fillmore, Marigny et McDonogh No. 4, remplissant les fonctions de principales de ces écoles, reçoivent le traitement auquel donnent droit ces fonctions. M. Bienvenu y a proposé une modification en ajoutant : qu'il ne soit fait aucune distinction dans le traitement des professeurs, dames et messieurs, des écoles de grammaire B.

M. O'Neil croyant le moment inopportun pour passer sur une question d'aussi haute importance, à cause des récriminations qu'elle pourrait soulever, de part et d'autre, a fait ressortir le danger d'une décision trop hâtive et a obtenu, par un vote presqu'unanime, qu'elle soit soumise à la considération du comité de finances.

Le président a annoncé la composition des comités dits *Visiting Committees* comme suit :

1er Dist—MM. Gutheim, Collins, Lenaux.
2me Dist—MM. Handy, O'Neil, Deedunes.
3me Dist—MM. Seaman, Bienvenu, Fayerweather.
4me Dist—MM. Bartley, McElroy, McCall.
5me Dist—MM. Prados, McLean.
6me Dist—MM. Capdevielle, Bower.
7me Dist—M. Buhler.

Avant la levée de la séance, M. Collins, à une question de M. Bower, a répondu que le budget des écoles pour l'année courante n'avait pu se faire jusqu'ici, mais qu'il se ferait sous peu, et qu'il serait à peu de chose près, le même que celui de l'année dernière.

Nombre de boisseaux de seigle, de blé et de maïs expédiés de la Nlle-Orléans.—Voici, d'après le rapport de MM. J. T. Belknap et Léon Déthan, inspecteurs de grains, le nombre de boisseaux de seigle, de blé et de maïs expédiés, en janvier, pour des ports étrangers :

	Boisseaux— Seigle.	Blé.	Maïs.
Pour Liverpool	......	64.482	146,523
Pour Brême	......	......	30,042
Pour Hambourg	......	......	65,000
Pour Anvers	......	......	65,000
Pour le Havre	......	52.792	197,706
Pour Rouen	......	29,136	61,499
Pour Bordeaux	......	60,725	......
Pour Bayonne	......	72,280	......
Totaux en janvier 1881	......	279,415	637,730
Totaux de septembre 1881 à janv 1881, inclus	23,000	2,577,361	2,648,141
Totaux de sept 1879 à janvier 1880, inclus	39,930	2,098,797	2,224,880
Augmentation, cette année	......	478,584	423,261

La vie à Nice.—On écrit des bords du Paillon :

"Nice, est notre brillant qui compte pour satellites Cannes, le golfe Juan, Monaco, Menton et San-Remo, l'étoile de la Ligurie, Nice est actuellement dans tout son éclat.

"Tout ce qu'il y a en Europe de rentiers opulents, de financiers, de personnages, d'artistes éminents, d'oisifs et de frileux fortunés s'est donné rendez-vous dans ce paradis terrestre.

"Le monde élégant du *high-life* que quelques jours de froid ne relèguent pas dans les villas ou dans les hôtels envahit la promenade des Anglais dans des équipages dignes des Champs-Elysées en leurs beaux jours.

"Car, il faut bien le dire, l'hiver a fait son apparition depuis le 1er janvier. Dès que le thermomètre descend aux abords de zéro, sans y toucher cependant, les frileux se croient en Sibérie. Il faut voir les manteaux à riches fourrures, les wischouras, les manchons, les capotes, tout ce que l'industrie de la pelleterie rare met au service de la mode. Chacun est domilleté, emmitouflé comme en Fest à Saint-Pétersbourg ou à Christiania. On singe par vanité les habitants des pays aux belles fourrures. Il ne manque que les traîneaux sur les quais Jean-Baptiste et Masséna et sur la promenade du Midi.

"Mais la bise n'est pas tellement cruelle qu'elle mette obstacle aux amusements et aux spectacles du dehors. Il y a foule aux courses de chevaux du Var et au tir aux pigeons de Monte-Carlo, où règne le plus grand attrait. On y compte cette année d'habiles tireurs.

"Avec les courses et le tir aux pigeons, ce qui préoccupe le grand monde de Nice, ce qui est le sujet de tous les entretiens, c'est l'apparition prochaine de la Patti sur le théâtre municipal.

"Déjà la diva est arrivée au milieu de ses impatients auditeurs, et l'on fait circuler comme officiel le chiffre de son engagement : 30,000 fr. pour deux soirées !

"Il y a ici bon nombre d'archi-millionnaires.

"Pour ne citer qu'un seul des nababs que l'on coudoie à Nice, je nommerai M. Von Derwies, un Russe des Mille et une Nuits. Propriétaire du château de Valrose, qui coûte 4 millions et où va danser le monde élégant de l'Europe entière, M. Von Derwies, excellent dilettante, convie à sa résidence tous les grands artistes et entretient un orchestre de cinquante musiciens qu'il paie 200,000 fr. par an.

"Valrose est à Nice ce que le château de Chantilly ou de Ferrières est pour les Parisiens.

"Le revenu du Mécène moscovite dépasse un million de roubles."

Habiendo fallecido mi esposa Da. PETRONA BARBOSO DE CASTILLO, natural de la Habana (Cuba), á la edad de 48 años, su esposo y sobrino invitan á los miembros de la Sociedad Española de Beneficencia Mutua y á todos sus amigos se sirvan concurrir á su entierro que tendrá lugar á las 4 1/2 de la tarde del dia 3 del corriente. El entierro partirá de su última residencia calle de Dauphine esquina á Barracks.

M. CASTILLO.
F. BARBOSO.

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ÉTRANGÈRES

Le bill de protection à la chambre des communes, une séance de 42 heures.

Londres, 2.—L'appel fait à l'autorité du Président qui a réussi à mettre un terme à l'obstruction dans la Chambre, a eu lieu par suite d'un accord entre les membres des deux partis, libéral et conservateur.

Le discours qui avait précédé cette intervention était prononcé par M. Biggar, qui conclut en exprimant le désir de voir réussir le fénianisme. Pendant le discours de M. Biggar, M. Gladstone étant entré dans la salle, est accueilli par des applaudissements; c'est à ce moment que l'orateur remonte au fauteuil; il est 9 heures du matin.

Durant 41 heures, dit-il, la Chambre a été occupée par de nombreuses motions d'ajournement faites par une faible minorité en opposition avec les sentiments de presque toute l'assemblée. Une crise a eu lieu qui exige l'intervention du Président et de la Chambre. Le vote d'une mesure recommandée comme urgente dans le discours de la Reine, il y a un mois, est entravé par une faible minorité. Il est de toute nécessité de revendiquer l'autorité de l'assemblée.

Je suis sûr d'exécuter sa volonté et d'être soutenu par elle, en n'accordant plus la parole à aucun membre, et en mettant plusieurs questions au vote. Il devient nécessaire que la chambre prenne un contrôle plus efficace de ses débats ou donne plus d'autorité à son président.

L'orateur est applaudi avec enthousiasme. La chambre procède au scrutin sur l'ajournement des débats qui est rejeté à une majorité de 164 contre 19.

L'orateur demande alors la mise en discussion du bill de protection. Pendant deux minutes, les antagonistes crient : Privilège! mais l'orateur restant toujours debout, ils finissent par quitter la salle en saluant l'orateur. Le reste de la Chambre applaudit à leur départ.

Le bill est alors mis en discussion. M. Gladstone annonce que, jeudi, il présentera une motion déclarant que si une mesure était annoncée comme urgente, 40 membres soutiendront la demande d'urgence.

L'orateur pourra soumettre la question à la chambre, sans débat ni ajournement, et si la question d'urgence est votée par 3 contre 1, l'orateur aura le droit de diriger les débats sur la dite question et maintenir l'urgence jusqu'à ce qu'il ne se trouve plus nécessaire.

Cette proposition, M. Gladstone la fera suivre d'une résolution déclarant que la situation du pays donne à la question le caractère d'urgence.

Le débat sur la demande d'ajournement de M. Sullivan continue.

M. Sullivan fait un discours virulent. M. Gray, autonomiste, soutient l'ajournement au commencement de son discours, l'orateur déclare qu'il ne veut pas employer la menace, mais il engage les membres à être plus circonspects. M. Gladstone repousse l'ajournement que défendaient M. Cowen, lib, et Lord Churchill conservateur. Lord Stafford Northcote soutient le gouvernement et demande la lecture du bill de protection de M. Forster.

MM. Shaw et Labouchère et la plupart des membres irlandais et des indépendants appuient l'ajournement. M. Giron, libéral, avance que l'Irlande regardera la conduite de la Chambre comme une atteinte à la liberté de la parole.

Un télégramme de la Chambre des Communes dit qu'il y a toute probabilité qu'un autre jour sera perdu en vaines discussions.

Londres, 1 h. 30.—L'intervention de l'orateur qui a mis un terme à l'obstruction des débats et parlant de faire passer le bill de protection en première lecture avait été évidemment préparée, car il a lu le passage rapidement et il a déclaré que la prise exigeait son intervention.

A la rentrée en séance répondant à M. Labouchère, il dit qu'il a agi sous sa propre responsabilité. S'adressant à M. Parnell, il ajoute qu'il n'y avait aucune question de privilège.

M. Sullivan demande que la Chambre s'ajourne pour laisser à l'Orateur le temps de rechercher les précédents sur lesquels il a basé son acte d'autorité. Une vive discussion s'engage. La chambre est encombrée de spectateurs.

Londres, 5 h. 30 du soir.—Le débat continue encore, plusieurs scènes violentes ont lieu ainsi que des rappels à l'ordre.

M. Gladstone déclare que certaines réflexions de M. Sullivan sur la conduite de l'orateur sont contraires à l'ordre.

M. Sullivan montre le poing à M. Gladstone; heureusement les membres de la Chambre ne sont pas en son pouvoir.

M. Mitchell Henry, dit que les autonomistes ont pris une position intenable; ils ne représentent pas l'opinion du pays; ils sacrifient les droits du peuple.

M. Henry est interrompu par MM. Phillips, Callan et autres qui lui reprochent d'avoir dit une fausseté en accusant M. Parnell d'imposture.

Londres, 2, 6:30 du soir.—Les membres irlandais continuent leurs motions pour obstruer les débats. A 6 heures, il est clair qu'ils réussiront à empêcher la seconde lecture du bill Forster, bien que ce dernier ait exigé l'urgence du bill.

Les membres irlandais sont pleins d'indignation. M. O'Donnell insiste sur l'ajournement; il est rejeté. Le temps se passe et la Chambre est obligée de s'ajourner, juste au moment où M. Redmond vient de prendre son siège pour New Ross.

Londres, 2—Hier soir, à la chambre des communes, Wm H. Smith, conservateur et ex-premier Lord de l'amirauté s'est levé pour poser une question d'ordre et a dit que M. Parnell était un des onze membres qui avaient parlé trente-trois fois sur des questions d'ajournement. Il a nommé M. Playfair de déclarer M. Parnell coupable d'obstruction préméditée.

Le Dr Playfair a décidé que ce qui s'était passé n'était pas suffisant pour motiver un pareil arrêt.

M. Milbank, conservateur, s'est plaint d'avoir été traité de fou et de misérable.

M. Playfair déclare que l'expression est déplacée, insultante.

M. Biggar se lève et nie avoir traité M. Milbank de fou. C'est M. Milbank qui avait traversé la salle pour le traiter de misérable scélérat.

M. Milbank affirme qu'il a entendu distinctement l'expression dont s'est servi M. Biggar.

Le Dr Playfair déclare alors que M. Milbank doit faire des excuses à la Chambre pour avoir appelé M. Biggar scélérat. M. Biggar n'est pas soumis à la même peine.

M. Milbank se soumet et fait les excuses demandées.

L'incident terminé, les débats sont repris.

9 h. du matin—M. Commono, autonomiste, parle près de 2 heures. Plusieurs membres l'interrompent et soulèvent des questions d'ordre, mais le Dr Playfair, tout en avouant que M. Commono abuse de la patience de la Chambre, déclare qu'il est dans l'ordre. La Chambre était encore en séance à 5 heures du matin.

10 heures du matin, les débats ayant continué jusqu'à 9 heures, l'orateur reprend sa place et refuse à laisser se prolonger le débat. Grande excitation dans la salle.

A 9 h. 30 du matin, on parvient à obtenir un vote et le bill de protection passe à la première lecture, à une majorité de 164 contre 19. Les autonomistes quittent alors la Chambre.

La seconde lecture est fixée à aujourd'hui, midi.

La Chambre s'ajourne alors après une séance de 42 heures.

Réflexions de la presse sur la proposition de M. Gladstone.

Londres, 2—Bien que la Pall Mall Gazette intitule son article : Coup d'Etat de l'Orateur, elle dit que cette mesure étrange était de toute nécessité.

L'attitude du parti Parnell était révolutionnaire; incapable de soutenir la lutte en rase campagne, il finit la guerre en plein parlement. Ils ne peuvent se plaindre si leurs agissements forcent leurs adversaires à briser avec certaines traditions.

Après la proposition de M. Gladstone, le Pall Mall dit : que le pouvoir illimité qu'elle donne à l'orateur est une chose fort grave et qui peut causer beaucoup d'anxiété dans les esprits. Il est dangereux de livrer un pouvoir illimité à un seul homme.

La St-James Gazette dit : l'anarchie est complète; elle critique la conduite de l'orateur et la proposition Gladstone qui abandonne toute protection des minorités.

Maladie de Th. Carlisle.

Londres, 2—Le médecin de Thomas Carlisle dit qu'il s'affaiblit graduellement, mais sans souffrances sérieuses.

M. Gladstone gardé par la police.

Londres, 2—Le Globe dit que la porte de la résidence de M. Gladstone est gardée, jour et nuit par la police, par crainte d'une attaque de féniens. En se rendant à la Chambre, il était suivi d'un officier de police.

L'assaut de Geok Tepe. Rapport officiel.

St-Pétersbourg, 2—Le bulletin officiel du gén. Skobeleff sur l'assaut de Geok Tepe fait voir qu'il a été fait par plusieurs colonnes à la fois, et que les brèches finales ont été produites par l'explosion des mines.

Plusieurs centaines de Tekkes ont péri dans l'explosion. Un combat corps à corps sur les mines a duré plus d'une heure; il a été suivi dans la forteresse même d'une lutte désespérée. La journée s'est terminée par la prise de la redoute de Dengel Tepe. Il y avait plus de 4000 cadavres de Tekkes dans la forteresse.

Les tranchées étaient presque remplies de cadavres.

Il y en a eu un grand nombre de tués pendant la poursuite.

Il y avait dans la place 4000 familles et 700 prisonniers persans.

Grève.

Londres, 2—Hier, dans un meeting annuel des patrons d'Oldham, il a été établi que 130,000 broches à tisser seront arrêtées quand commencera la grève. L'assemblée a résolu de soutenir les maîtres tisserands contre la grève.

La question gréco-turque.

Londres, 2—Une dépêche de Constantinople à l'agence Reuter dit que le chargé d'affaires anglais a reçu l'ordre de demander à la Porte jusqu'à quel point elle est disposée à faire des concessions à la Grèce; de sa réponse dépendra la continuation des négociations de l'Angleterre.

Constantinople, 2—La Porte a répondu au chargé d'affaires anglais, qu'il était impossible de fixer à l'avance le maximum des concessions. Cela se règlerait au moment des négociations. L'Allemagne et l'Autriche sont de l'avis de la [illegible].

Londres, 2—Le correspondant du Times à Bucharest lui écrit que la guerre, si elle éclate entre la Turquie et la Grèce, elle s'étendra au-delà de ces deux pays non seulement à la Roumélie et à la Bulgarie, mais sur d'autres points du territoire turc.

Londres, 2—Dans le Parlement grec, M. Coumoundouros a déclaré qu'il avait fait tous les préparatifs possibles, mais qu'il agirait avec prudence et modération.

Navires échoués.

Londres, 2—Le vapeur "Gardenia" venant de Savannah qui a été mis à la côte à Wyk Holswig, a jeté une partie de sa cargaison.

Le vapeur West Stanley, allant de Galveston à Reval, est échoué à Oresnberg et a été abandonné. L'équipage est sauvé.

La barque anglaise Glasgow, partie le 30 novembre de Pensacola pour Greenock, a été abandonnée; elle a perdu ses mâts et ses agrès; l'équipage a été sauvé.

La barque allemande Taisk, de Galveston pour Malmo, est enfermée par les glaces sur la côte de Suède.

Le brick Lizzie, de Londres, a perdu ses mâts et ses agrès.

WASHINGTON.

CONGRÈS.

Sénat.

Le vice-président présente au Sénat un message du Président sur les affaires des Indiens Poncas, en même temps que le rapport de la commission avec les témoignages pris par elle. Cette lecture du rapport et du message occupe 15 minutes.

Après avoir exposé la question telle qu'elle se trouve dans le compte rendu de la chambre, le président ajoute :

En vue de ces faits, j'espère que les recommandations de la commission et les déclarations des chefs, en date de décembre dernier, et en y ayant égard comme elles le méritent, fourniront une solution convenable et juste à la question Ponca.

Notre politique indienne dans l'avenir doit embrasser les idées suivantes :

1° Préparer les indiens à devenir citoyens, en donnant à la jeunesse de deux sexes l'éducation industrielle et intellectuelle qui peut rendre l'homme capable de se protéger lui-même et de s'assurer l'existence au milieu d'une communauté civilisée.

2° Donner aux Indiens en possession privée des terres en propriété inaliénable.

3° Donner aux Indiens une juste compensation pour les terres qui leur ont été enlevées indépendamment des biens concédés individuellement.

4° Elever les indiens au rang de citoyens avec tous les droits et tous les devoirs de la citoyenneté.

Il est donc recommandé que l'on adopte une loi permettant au secrétaire de l'intérieur d'assurer individuellement aux membres de la tribu Ponca une quantité suffisante de terre pour leur assurer la vie, et inaliénable pour un certain nombre d'années. Il sera donné aux membres de la tribu le temps et la facilité de choisir, à leur gré, les propriétés qui leur conviendront, soit dans les anciennes soit dans les nouvelles réserves.

Une ample compensation leur doit être accordée pour les terres qu'ils auront à abandonner, pour les pertes que leur ont fait subir les déprédations des Sioux, et les déplacements qu'on leur a imposés.

Le montant de cette compensation ne devra pas être moindre que la somme réclamée par les chefs dans leur déclaration du 27 décembre 1880.

En un mot, on ne doit rien négliger pour prouver aux indiens que les Etats-Unis, regardent leurs droits et privilèges comme aussi sacrés que ceux de leurs propres citoyens.

Le temps est venu pour les Etats-Unis de placer les indiens sur le même pied que les autres habitants du pays.

Peu importe d'où viennent les injustices dont ont pu être victimes les Poncas, de l'Exécutif, du Congrès ou des particuliers.

En qualité de chef du pouvoir exécutif, toutes les fois qu'une injustice est commise, je sens vivement la responsabilité qui retombe sur moi ; je fais tous mes efforts pour redresser tous les torts dont peut être victime le peuple indien et je désire prendre toutes les mesures que commandent la justice et l'humanité.

Signé : RUTHERFORD HAYES.
Maison Blanche, 1er février 1881.

Après la lecture du rapport et du message, M. Hoar relève le passage dans lequel le Président exprime le désir de voir réparer sous son administration les torts dont ont souffert les Poncas, il fait l'éloge des sentiments magnanimes exprimés dans le message.

M. Kirkwood demande que le message avec les documents qui l'accompagnent soit référé à un comité spécial.

M. McPherson, du comité des affaires maritimes fait un rapport favorable sur le bill allouant $100,000, afin d'équiper un navire pour aller à la recherche de la Jeannette dans les mers Arctiques. Il demandera demain, la discussion du bill.

Sur motion de M. Morgan, le Sénat discute les résolutions de ce dernier sur le compte des votes électoraux. Ces résolutions sont légèrement amendées et elles établissent notamment deux sénateurs du Sénat au lieu d'un.

M. Morgan dit que ces résolutions sont le meilleur moyen d'en finir avec cette question et qu'elles sont d'ailleurs conformes à tous les précédents depuis 1837.

M. Edmunds présente un amendement déclarant que les deux Chambres s'assembleront dans la salle du Sénat au lieu de la salle des Représentants pour compter les votes.

M. Thurman combat cet amendement que soutient M. Hoar.

Après la lecture du message, il est envoyé à l'impression et référé au comité des affaires indiennes.

Le bill des routes postales est adopté conformément au rapport du comité.

Chambre.

M. Hales, de la Caroline du Nord, président du comité des affaires indiennes, rapporte la résolution qui demande au secrétaire de l'intérieur, des copies de tous les documents qui ont été enregistrés dans ses bureaux depuis 18 mois, relativement aux accusations portées contre les agents indiens, les commis et les officiers attachés au bureau indien, ainsi que toutes les informations voulues sur les mesures prises à cet égard. Adoptée.

L'orateur présente à la Chambre un message du Président transmettant le rapport de la commission nommée pour vérifier les faits relatifs au transport de la tribu Ponca dans le territoire indien et de faire une enquête sur la situation actuelle de cette tribu. Le rapport donne aussi une déclaration faite par les chefs de cette tribu, relativement aux indemnités qu'ils demandent pour les terres qu'on leur a enlevées et les dommages qu'ils ont soufferts par suite de leur transport sur le territoire indien.

Les témoignages qu'a entendus la commission ainsi que ses propres recommandations indiquent nettement les mesures à prendre par le gouvernement pour redresser tous les torts et régler la question d'une façon satisfaisante.

La commission n'explique pas la situation actuelle de cette tribu qui compte 521 membres dans le territoire indien, mais il n'est pas douteux que les Poncas se trouvent là où ils sont dans une condition convenable au point de vue de la santé et du confort. Ils semblent satisfaits et ne manifestent pas le désir de revenir dans le territoire de Dakota.

Une partie de la tribu, environ 150, qui est restée dans le Dakota et le Nebraska préfère y rester.

La Chambre se constitue en comité général pour discuter le bill des allocations du district et après l'adoption de plusieurs amendements d'un intérêt local, la Chambre est rentrée en séance et adopte le bill.

M. Atkins, Ten., président du comité du commerce, fait un rapport sur le bil des allocations législatives, judiciaires et exécutives. Envoyé à l'impression. Il alloue $1,718,000.

Après une courte discussion sur l'ordre des travaux du jour, la Chambre se décide à discuter le bill de la distribution de la représentation.

Pendant cette discussion, l'orateur présente à la Chambre un message du Président lui transmettant une lettre du secrétaire de la marine, recommandant une allocation de $200,000 pour l'établissement de stations navales sur l'isthme américain. Référé au comité des allocations.

M. Cox parle ensuite longuement sur le bill de distribution de la représentation; à la fin de son discours, la chambre s'ajourne.

Le plan du chemin de fer aux vaisseaux du capitaine Eads.

Washington, 2—Le comité spécial de la chambre sur le canal aux vaisseaux inter-océanique s'est réuni aujourd'hui, et a discuté toute la séance, le plan de chemin de fer aux vaisseaux du capitaine Eads. La majorité semble être en faveur de cette entreprise, seulement il y a une grande diversité d'opinions sur la façon dont le gouvernement doit appuyer le chemin et jusqu'à quel point il peut lui fournir caution. Samedi, le comité prendra des résolutions à cet égard.

Grand Incendie.

Raleigh, Car. du N., 2.—L'incendie de Plymouth a détruit le quartier des affaires de cette ville, les magasins et les entrepôts y étaient entassés les uns sur les autres. La maison de cour était en briques, le feu qui avait commencé dans le bureau, situé au centre de Water street, s'est étendu en haut et en bas ne laissant pas une maison debout sur son passage. C'est par centaines de mille dollars qu'il faut compter pour estimer les pertes.

Le scrutin de ballottage.

Harrisburg, Pa., 2—Le 15e tour de scrutin pour l'élection du sénateur des Etats-Unis, a donné les résultats suivants :

Wallace 82, Oliver 80, Grow 54, Hewitt 3, MacVeagh 2, etc. La motion de se réunir à 3 heures pour le scrutin de ballottage n'a pas été adoptée et la convention s'est ajournée. Les votes perdus proviennent surtout des partisans d'Oliver.

Marchés étrangers.

Liverpool, 2, midi.—Le marché au coton est plus facile. Ventes estimées à 8,000 balles dont 500 pour la spéculation et l'exportation. Middling Uplands 6 1/24d. Middling Orleans 6 11/16d. Recettes 15,200 balles, américaines 14,700 balles. Futurs fermes ; uplands, low middling clause, livraison en février 6 13/32d, février et mars 6 7/16d, mars et avril 6 15/32d, avril et mai 6 17/32d, mai et juin 6 19/32d.

Liverpool, 2, 1:30 p. m.—Coton plus facile. Middling Uplands 6 7/16d. Middling Orleans 6 9/16d. Livraison en mai et juin 6 19/32d, juin et juillet 6 5/8d.

Londres, 2, 12:30 p. m.—Consols au comptant 98 9 16; à terme 98 15/16. Bons des Etats-Unis, 4 pour cent, 116 1/2.

Paris, 2, 4:30 p. m.—Rentes 84f. 37 1/2c.

Argent, Stocks, etc.

New York, 2, soir—Argent à 4 à 6; change 4.82 à 4.85 1/2, bons du gouvernement réguliers; nouveaux 5's, coupons, à 100 5/8; nouveaux 4 1/2's, coupons, à 112; nouveaux 4's, coupons, à 113 3/8; bons d'Etats modérément actifs.

New York, 2.—Balance à la Sous-Trésorerie : Espèces $89,189,410; Currency $5,995,675.

Marchés américains.

New York, 2.—Coton—Recettes nettes 601, brutes 8 776. Futurs fermés à la clôture. Ventes 120,000 balles. Février 11.20 à 11.21, mars 11.39 à 11.40, avril 11.55 à 11.56, mai 11.69 à 11.70, juin 11.80 à 11.81, juillet 11.90 à 11.91, août 11.96 à 11.97, septembre 11.44 à 11.47.

New-York, 2.—Coton calme et nominal. Ventes 317. Uplands 11 11/16. Orleans 11 15/16. Recettes nettes consolidées 18075. Exportations pour la Grande Bretagne 10831, pour le Continent 5966, pour la France 6525.

FLEUVE ET RIVIÈRES.

Memphis, 2, soir—Le fleuve a baissé de 11 pouces. Parti : Henry Frank, pour la Nlle-Orléans. Temps clair.

Shreveport, 2—La rivière monte lentement. Temps clair et froid. Parti, Silver City pour la N. O.

Vicksburg, 2—Temps clair ; thermomètre 51. Le fleuve a monté de 13 pouces. Montant : Mollie Moore, à 8 a. m. Pas de bateaux descendant.

Cincinnati, 2—La rivière a 19 pieds 6 pouces et baisse. Temps froid et couvert. Les glaçons retardent la navigation.

Pittsburg, 2—La rivière a 3 pieds 2 pouces et monte. Temps couvert et très froid.

Cairo, 2—Le fleuve a 25 pieds 2 pouces et baisse. Temps couvert, thermomètre 32°. Arrivé : Gold Dust de Vicksburg. Parti, Howard pour la Nlle-Orléans.

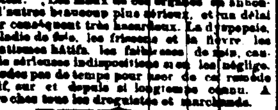
Louisville, 2—La rivière a 8 pieds 10 pouces et monte. Temps couvert et froid. Arrivé, Tom Rees et barges de la Nlle-Orléans. Parti, Will Kyle pour la Nlle-Orléans.

Evansville, 2—La rivière a 20 pieds et baisse; beau temps. Thermomètre 30. Arrivé, Paris C. Brown de Cincinnati.

Il ne faut pas perdre de temps.—Si l'estomac, le foie et les boyaux sont affectés, il faut adopter le bon remède, les "Stomach Bitters de Hostetter." Les maux de ces organes en amènent d'autres beaucoup plus sérieux, et un délai est par conséquent très hasardeux. La dyspepsie, la maladie de foie, les frissons et la fièvre, les rhumatismes hâtifs, les faiblesses de reins, causent de sérieuses indispositions si on les néglige. Ne perdez pas de temps pour user de ce remède effectif, sûr et depuis si longtemps connu. A vendre chez tous les droguistes et marchands.

MEDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.



MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, l'emporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédiens aromatiques et amers, un fortifiant et un tonique d'une efficacité reconnue par la Faculté Médicale de la Louisiane. Ce bitter est spécialement propre à l'usage des familles.

ALPH. WALZ,
26 RUE CONTI,
PROPRIETAIRE et FABRICANT

BULLETIN FINANCIER.

Mercredi 2 février 1881.

COMPTOIR D'ÉCHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLÉANS.

	Echanges	Balances
Jusqu'ici cette semaine	$8,006,499 46	$998,172 09
Même temps la semaine dern.	7,459,576 86	900,617 21

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	
de d'argent (onces)	218 35
Payé aux déposants	884 44
Expéd'tion de Standard Dollar	6,800 00
Argent monnayé	25,000 00
Prix de l'argent en lingots, par once, pour le fin	1,11 1/2
Prix de l'argent en lingot à Londres	51 3/8d

ARGENT AMERICAIN.

a Argent américain (écus)........ pair
a do (trade dollar)........ 94 à 96

MONNAIES ETRANGERES

Dollar mexicain		86
Pièces de 5 francs	90	
Pièces de 20 francs	$3.75	
Souverains	4.75	4.85
Pièces de 10 thalers	7.90	
Doublons espagnols	15.40	
Doublons patriotes	15.35	
Doublons mexicains	15.35	
Pièces de 20 pesos mexicaines	19.35	19.45
Or de l'Amérique du Sud	90c. par once	
20 marcs prussiens	4.60	4.75
Or de la Californie	7 00	7 00 env.
Or américain, poids léger	97 p pair p. cent	
Or américain mutilé	3 p. 000 escompte	

MARCHÉ MONÉTAIRE.

Il y a peu de demande.

Les taux d'escompte par an sont comme suit : Papier de commerce exceptionnel...8 à 8 pour cent do A1......10 do seconde classe...... nominal. Prêts sur garanties collatérales....8 à 8 pour cent Hypothèque A1........8 à 9 do seconde classe....... nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est ferme

Connaissement de navire et A1 clear	480	à 481
Traites de banques (sommes fortes)	—	à 482 1/2
do (sommes faibles)	—	à 483
à Soixante jours		

LES FRANCS sont fermes

à Francs de commerce	5.27 1/2	à 5.28 3/4
à Traites de banques, nominales		à 5.24 3/4
à Soixante jours		

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est ferme

Les Banques tirant des chèques à $1 0/0 de prime.

Traites de commerce à 50c de prime par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques :

	offre.	dem.
U. S. 4 0/0		112 3/4
do à New York	112 1/4	112 1/2
do à Londres	116 1/4	
Louisiana 7's à New York	53 1/2	54 1/2

VENTES A LA BOURSE DE LA NLLE ORLÉANS

Bureau à 10 A. M.

560 Bons à prime....................38
La 7's 53 1/2 52 3/4......................Prime 37 3/4 38

Bureau à 12.

5,000 Petits Louisiana 7's........................52 3/4
1,500 Mandats d'Etat constitutionnels '80. 89
La 7's 53 1/2 53 3/4...........................Prime 37 3/4 38

Bureau à 2 P. M.

25 000 Bons à Prime............................37 3/4
1,900 Act 93 Cts.....................................45
La 7's 53 1/2 53 3/4...............................Prime 37 3/4 38

Bureau de clôture à 3 1/2 P. M.

140 actions Waterworks Co.....................$49 3/4
150.........do........V 1 an e' int..........................48 3/4
1,000 Louisiana 3's (Baby Bonds).................55 3/4
120,000 Bons à prime...37 3/4
10,000........do...37 3/4
39,000........do...(Affinag. tirage et int).....................38 1/2
La 7's 53 1/2 53 3/4..........................Prime 37 3/4 37 7/8

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui :

Banques.	Valeur au pair	Offre	Demande
2 Canal & Banking Co	100	114 1/2	115
Citizens	100	103 1/4	
2 Germania National	100	106 1/2	110
2 Hibernia National	100	—	—
2 Louisiana National	100	106	115
2 Metro. Loan & Savings	100	92	—
2 Mutual National	100	105	110
2 N. O. National	100	129 1/2	—
2 People's	50	51 1/2	52
2 State National	100	—	100
2 Union National	100	—	104

Compagnies d'assurances.

Crescent Mutual Ins	100	—	112 1/2
Factors and Traders Ins	100	111 1/2	112
2 Firemen's	50	54	—
2 Germania Insurance Co	100	102 1/2	—
Hibernia Insurance	—	—	105 1/2
2 Home Insurance	40	23 3/4	24 1/2
2 Hope Insurance	100	64	70
2 Lafayette	50	—	—
Merchants Mutual	100	—	107
Mechanics' & Traders Ins	100	106 3/4	108
2 N. Orleans Insurance As	30	34	35 3/4
2 New Orleans Ins Co	50	59	60
2 People's Insurance	25	26 1/2	—
2 Sun Mutual Insurance	100	108	—
2 Teutonia	100	109	113 1/2

Chemins de fer Urbains.

2 Carrollton	100	106 1/2	108 1/2
Crescent City	50	—	—
Canal and Claiborne	100	—	—
2 New Orleans City	100	110 3/4	112
2 Orleans	50	46 1/2	—
2 St. Charles Street	50	62	—

Actions Diverses.

Elmsville Oil Works Co	100	—	—
Crescent City OilCo	100	—	—
C. City Slaughter House	50	22 3/4	30
Crescent Canal & Nav. Company	100	—	—
Improved Warehouse	100	—	—
Jeffer City Gas LightCo	100	22	—
Louisiana Ice Manu Co	50	40	44 1/2
2 Louisiana State Lottery Company	100	—	—
Louisiana Oil Company	100	117	—
Levee Steam Cotton Press	100	—	—
Metairie Cemetery	100	—	—
2 Gas Company	100	71	72
N. O. Waterworks Co	100	49 3/4	49 7/8
Planters Oil Co	100	—	—
Sugar Shed Company	60	67	—
Stern Fertilizer Co	50	—	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Louisiana Sevens	53 1/4	53 3/4
Twos	—	—
Fours	66 1/4	66 1/2
Threes, Baby Bonds	57 3/4	57 7/8

Bons de Ville. d'échéance

	Date	Offre	Demande
Premiums		37 3/4	37 7/8
Issued 1875.			
Privilèges sur bons à prime		3/4	7/8
Premium drawn number		127 1/2	—
Consolidated	1892	49	—
Issued 1852			

Bons Divers. échéance

Canal & Claib. St. rr mort.	1879	—	—
O C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee lien	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	—	—
2nd Mortgage	1907	—	—
Jack. R. R. 1st mort.	1886	—	115
Jack. R. R. 2d mor coup	1890	112 1/2	—
Jack. R. R. 2d mor. debt B	1890	—	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort.	1884	—	—
Miss Cen. R. R. 2d mort.	1888	—	—
Morgan La T 1st gold mort	1920	105	—
St Charles Hotel Co mort.	1890	—	—
N. O. City RR Co mort.	1903	109 1/2	112
N. O. Waterworks Co mor	1909	106 1/2	—
La Ice Mfg mort		82 91	—
Mobile & Ohio RR 1st mor		—	—
Louisville & Nashville R R. Mobile div.		—	—

Occidentale et Warrants.

State Warrants—		
1881 Constitutional	81	87 1/2
do Ordinary	55	—
Levee warrants	—	—
Police warrants, 1874	—	—
do 1875	—	25
do 1876	—	—
Certificats d'école	—	—
City Scrip	31	40
Half paid Coupons	—	—
Janvier 1879 Int Co. State Con	—	—
Certificats émis en vertu de la loi 93 de 1880	45	46
Coupons d'Etat non payés	—	—

¶1 Avec Dividende. 2 Sans Dividende.
3 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Coupon's Issues 6 New Stock

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHÉ DE LA NLLE-ORLÉANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange rapporte aujourd'hui des ventes de 7500 balles, comprenant : 600 balles après 2 30 p. m. hier. Le marché est plus facile et irrégulier. Les cotons tachés sont 1/4 à 1/2 c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui.	Hier.	Ce jour-ci la semaine dernière.
Inferior	—@—	—@—	—@—
Low Ordinary	7 3/4	7 3/4	7 1/2
Ordinary	8 3/4	8 3/4	8 1/2
Good Ordinary	9 3/4	9 3/4	9 1/2
Low Middling	10 1/2	10 1/2	10 3/8
Middling	11 3/8	11 3/8	11 1/8
Good Middling	12 1/4	12 1/4	12 1/8
Middling Fair	13 1/4	13 1/4	13 1/8

FUTURS.

Le marché a fermé à peine ferme aux prix suivants : février 11.05 à 11.07; mars 11.12 à 11.14; avril 11.22 à 11.22; mai 11.32 à 11.33, juin 11.43 à 11.44; juillet 11.53 à 11.54, août 11.58 à 11.60. Les ventes comprennent 36,100 balles.

MARCHÉS DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté : à Galveston 11 1/8; à Mobile à 11 1/4c; à Savannah à 11 1/4; à Charleston à 11 1/4; à Wilmington à 11; à Norfolk à 11 1/8; à Baltimore à 11 3/4; à New York à 11 11/16; à Boston à 11 7/8; à Memphis à 11 1/4; à Augusta à 10 7/8; à Philadelphie à 12; à Cincinnati à 11 1/4 et à St-Louis à 11 3/4.

MARCHÉ DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Lourd.

Cotes : ordinary 8 9/16c, good ordinary 10 3/16, strict good ordinary 10 11/16, low middling 11 3/16, middling uplands 11 11/16, middling Orleans 11 15/16, middling Texas 11 15/16.

FUTURS.

Fermés aux prix suivants : février 11,20 à 11,21, mars 11,39 à 11,40, avril 11,55 à 11,56, mai 11,69 à 11,70, juin 11,80 à 11,81, juillet 11 90 à 11,91, août 11,96 à 11,97, septembre 11,44 à 11,47.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU — A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 989,168 balles, même temps l'année dernière 1,073,779 balles; à tous les ports des Etats-Unis 4,013,147 balles, même temps l'année dernière 3,901,174 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER — De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 845,392 balles, même temps l'année dernière 752,608 balles; de tous les ports des Etats Unis 2,547,309 balles, même temps l'année dernière 2,168,341 balles.

STOCKS — A la Nouvelle-Orléans 362,156 balles, même temps l'année dernière 337,843 balles; à tous les ports des Etats-Unis 833,507 balles, même temps l'année dernière 982,631 balles.

MARCHÉ DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Le marché est plus facile
Cotes — 6 7/16d pour les middling uplands et 6 9/16d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est plat

MARCHÉ DU HAVRE.

Baissant graduellement
Cotes — 80fr. pour le Très Ordinaire [sur place] et 80 fr. pour le Low Middling [sur mer].

COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE.

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Le marché aujourd'hui était modérément actif et les cotes étaient à peu près comme celles d'hier, mais les clarifiés, jaune et blanc, continuent à être rares.

Reçu aujourd'hui 1834 boucauts et 382 barils. Le stock sous les hangars est de 3402 boucauts et 843 barils contre 12,962 boucauts l'année dernière.

Bons accents :	la livre
Inferior	3 1/4 @ 4 1/8
Common	5 1/8 @ 5 1/2
Good common	5 3/4 @ 6
Fair	— @ 6
Good fair	6 1/4 @ 6 1/2
Fully fair	— @ 6 3/4
Prime	6 7/8 @ 6 7/8
Strictly prime	6 7/8 @ 6 7/8
Choice open kettle	7 @ —
Seconds	4 3/4 @ 7 1/4
Jaune clarifié	7 1/2 @ 7 3/4
Gray Clarified	7 3/4 @ 8
Off whites clarifié	8 1/4 @ 8 1/2
Choice whites clarifié	8 3/4 @ 8 3/4
do do en baril	8 1/2 @ 8 3/4

MÉLASSE—Avec des recettes libérales et une accumulation de stock, le marché continue faible, principalement pour les mélasses grises et de qualité inférieure, mais le choix et le strictly prime continuent à être rares.

Reçu aujourd'hui 3582 barils. Le stock sous les hangars est de 9706 barils contre 3 78 l'année dernière.

Nous cotons :	le gallon
Inferior	15 @ 20
Common	25 @ 28
Centrifugal	20 @ 30
Fair	32 @ 34
Prime	35 @ 38
Strictly prime	40 @ 42
Choice	43 @ 45

RIZ—La demande est bonne. Reçu aujourd'hui 670 barils.

Nous cotons :	la livre
Clean	
Common	4 1/2 @ 4 3/4
Ordinary	4 3/4 @ 4 7/8
Fair	5 @ 5 1/4
Good	5 1/2 @ 5 3/4
Prime	5 3/4 @ 6
Choice	6 1/4 @

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse :
FARINE—Le marché continue ferme.
Fancy $6 à $6 25, choix $5 75 à $5 85 family $5 25 à $5 50, treble extra $4 65 à $4.90, double extra $4 1 1/2 à $4 37 1/2, extra $3.75 à $4, superfine $3,15 à $3,50, fine nominal.

FARINE DE MAIS—$4 00 le bbl.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 50 le baril.
GRU—$3 15 le baril.
GRU FIN—$4 00 le baril pour choix frais.
RYE FLOUR—$5 à 5 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants, mais 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs, et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.

MAIS 55 à 56c par boisseau.
AVOINE—45 à 46c par boisseau.
SON— — à $1,15 les 100 lbs
FOIN—Choix $25 à 26 le tonneau, prime $24 à —.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros :

Le marché continue ferme.
MESS PORK—Vieux $14,25 à $14.50| Nouveau à $15.25 le baril.
BACON—Clear 9c, clear ribbed 8 3/4c, épaules 6 à 6 1/4c.
VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 5 3/4 à 5 1/2c, clear ribbed sides 7 3/4, clear 7 7/8 à 8c.
GRAISSE—En tierçons, refined 10; prime steam 10c.
JAMBONS—9 1/2 à 10c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots :
MESS PORK—Vieux $14 75, nouveau $15 50 le baril.
BACON—Epaules — à 6 1/4c, clear rib sides 8 3/4c, clear sid s 9c par lb.
VIANDES SALÉES SÈCHES—Epaules 5 1/4c, clear ribbed 7 3/4c, clear 8c.
JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured, medium average 10c par lb, large 9 1/2c, small — à 10 1/2c.
BREAKFAST BACON — Ordinary 8 à 9c, choice 9 1/2 à 10c.
GRAISSE—Refined en tierçons — à 10 1/4c, refined en kegs — à 10 3/4c refined en baquets — à 11c, packers 10c en tierçons.
BEUFS—Western $10 50 à 12 par baril. Fulton market $6 25 à — par demi-baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.
CAFÉ—Calme. — Prime 14 1/2 à 14 3/4c, good 13 3/4 à 14c, fair 13 1/4 à 13 1/2c, ordinary 11 1/2 à 11c par lb.
THÉ—Oolongs, commun à fins, 18 à 25c; fines Formosa 65 à 95c; Imperials, 30 à 95c; Hysons, 30 à 75c.
BEURRE—Western creamery, fancy, 33 à 35c; Western creamery, choice, 30 à 32c, New York creamery, fine, 32 à 34c, New York dairy, choice, 23 à 25c, New York dairy, prime, 21 à 22c, New York dairy, good 17 à 18c. Western dairy, choice, 24 à 25c. Western dairy, prime, 22c. Western dairy, good 19 à 18c. Western dairy, fair, 15c, Western low grades 10 à 12c.
FROMAGE—De St-Louis 11 à 13c la livre, de New York — à 14c, anglais 15 à 16c.
SAVON—Laundry—Olive 4 1/2 à 4 1/4c la livre German olive 4 1/2 à 4 3/4c, family 3 1/2 à 3 3/4c, palm — à 3 1/2c, red castille 8 1/2 à 9c, white 9 1/2 à —c.
SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.
CHANDELLES STAR—Short weights 11 1/2c la livre, full weights 12 1/2c.
STARCH—3 1/2 à 4c.

FRUITS ET NOIX.

Les petits lots se vendent aux prix suivants :
DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $3,00 à $3,50 le baril, au détail à $3,25 à $3,50. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boîte. Pistaches 4 1/2 à 5c. Pacanes — à 12c, selon la qualité. Pommes sèches de la livre. Pêches sèches 5 1/2c.
ETRANGERS—Oranges de Messine $2,50 la boîte, de Valence $4.50 la caisse. Limons—Sicile $2,50 à — la boîte, Palerme $2 la boîte. Figues de Naples 13c la boîte. Figues layer 16c la livre, figues ovales — 20c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte $2,30 la boîte, Londres layers $ — à $2.80. Figues bananes $1 le paquet, bananes $1 à $1.50 le paquet. Dattes 6 1/2c la livre. Currants 6c la livre. Prunes 7c la livre. Citrons 27c la livre. Amandes 18c la livre. Noix du Brésil 7c la livre. Filberts 13c. Noix anglaises 16c, do françaises à 15c. Cocoanuts, au détail à $ — à 35c le 1000, inférieur plus bas. Ananas, rien ici.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $23 50 à $24 le tonneau, livré à bord, ordinaire $22.50 à $23, farine de graine de coton $22.50 à 23 le tonneau ; l'huile de coton cuite, prime 33 à 35c le gallon sur la levée, No 1 29 à 29c le gallon sur la levée, refined 39 1/2 à 40c le gallon.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

[Nos cotes représentent les prix du gros au lieu ing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1c par lots.]
POMMES DE TERRE—Peachblow $2.60 à $2.70 le baril, Rusetts $2.75. Western Peerless $2.75. Eastern peerless $2.75 à $2.85, Western rose $2.60, Eastern rose $3.
PATATES DOUCES—$ — à $2.50 packed.
OIGNONS—Northern et Western $5 à 5,25 le baril.
AIL—75 à 85c le paquet.
LEGUMES FRAIS—Carottes $2.50 le baril. Betteraves $2.50. Navets $2,50, Choux de la Louisiane $4.
CHOUCROUTE—$8 à $12 le baril, selon la qualité.
HARICOTS—Northern white mediums 3 1/4c la livre, white kidney 3 1/2c, red kidney 4c, western white à 3 1/4c, western red kidney 3 1/2 à 3 3/4c. Pois verts 3 1/2 à 3 3/4c.
VOLAILLES — Grosses volailles de l'ouest $4 à $4,25 la douzaine, poulets $2,50 à $3, canards $2.50 à $3, oies $5 à $5,50, dindes $11 à $12 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $ — à $4,50, poulets $2.75 à $3, canards $3 à $3,25, oies $5 à $5.50, dindes $11 à $12.
ŒUFS—De l'ouest 33 à 40c, ceux de la Louisiane 38 à 40c la douzaine.
SUIF—Campagne — à 5 1/2c, ville — à 6 1/2c la livre.
CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.
MIEL—Strained 50 à 60c le gallon.
LAINE—Burry 12 à 15c la livre, Louisiane clear — à 7 1/2c, c ear lake — à 29c.
PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7 1/2c, steer et peaux de vaches 50 à 70 livres — à 6c, kips, 14 à 30 livres, — à 7 1/2c, peaux de veau 50 à 75c pièce, cut, scarred, grubby hides et kips 1/2 off. — à — c.
PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c dry flint — à 13c, dry salted — à 11c la livre, damaged green hides et grub select one 6c.
MOUSSE—Mêlée 2 1/2 à 3c la livre, grise 1 1/2 à — c, noir 2 1/2 à 4c.
PLUMES—Choice 50 à 64c la liv.
CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 64 la livre ; de de vaches — à 2c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/2 à 4 3/4c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 à c ; —, good et fine — à 8 1/2c. Sélections, rien ici. Cuttings grades, en boucauts, Burley style —Lugs 5 à 6 1/2c, common leaf 6 1/2 à 8c, medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, sélections 12 à 20c.
TABAC MANUFACTURÉ—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c, Bright quarters, common sound, 47 1/2 à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 32 1/2 à 34c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livres, black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à $1.
NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à — de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4,75 à $5 le baril. Résine—D $1.90, E $1,90, F $1,90, G $2, H $2.25, I $2,50, K $2,75, M $3, N $3,5 . Essence de térébenthine 44 à 46c le gallon.
TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 1 1/2 livre, 10 1/4c la yarde ; 2 livres 11c; 2 1/4 livres, 12c; bailing twine 15 à — c la livre.
COTTON TIES—Selon la patente, $1,75 à — net le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50; stack coal 50c le baril ; anthracite $9 50 la ton ; Virginie cannel 90c le baril ; tonneau 60c la boîte, en gros 50c.

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 15 à	1 20
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé - 1877 le gal.	4 80 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphie, par galon	1 20 à	—
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 25 à	8 75
Holland, par caisse	7 50 à	—
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, p r gal	1 14 à	1 15
Ouest	1 16 à	1 18
Bourbon	1 25 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 50
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandei importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nlle Angleterre	1 45 à	—
Jamaïque	4 25 à	—
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roederer Carte Blanche, qts par dous	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts, par dous	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par dous	21 50 à	—
Moet & Chandon — Sillery Mousseux, par dous	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par dous	25 00 à	—
Pinte $2 de plus		
VINS—Californie Claret, le gal	59 à	62
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Clarets Importés — Ordinaire par bar	53 00 à	50 00
Clarets de famille, le bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc la caisse	5 50 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	80 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeira, Cette, le gal	95 à	1 00
Madeire, vé itable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madeire, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Cette, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00
Vin de Porto le gal	1 10 à	—

MARCHÉS GÉNÉRAUX.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous a été fourni par MM. Alfred, Bettin & Co, 121 rue [illegible].

Chevaux communs	$ 60 à	$110
Bons chevaux de trait	110 à	150
Chevaux de monture et de voiture	150 à	200
Mulets petits et communs	75 à	125
Mulets pour rizières	150 à	180
Mulets, qualité moyenne	120 à	160
Bons mulets pour habitations	175 à	220
Mulets de choix pour ville et charrettes de charbon	210 à	240

PRIX DES BESTIAUX.

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	4 @	4 1/2
do 1re qualité	3 @	3 1/2
do 2e do	— @	—
do 3e do	— @	—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$25 @	30
do 1re qualité	20 @	24
do 2e do	10 @	8
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	4 1/4 @	5 1/4
do 2e do	3 1/2 @	4
do 3e do	2 1/2 @	3
Moutons, 1re qualité, par tête	$ 3 50 @	—
do 2e do	$ 2 50 @	3 00
do 3e do	$ 3 00 @	—
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00 @	$75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00 @	$50 00
Vaches du Texas, avec veaux	— @	—
Veaux, 1re qualité, par tête	$ 8 00 @	9 00
do 2e do	6 00 @	7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$ 9 50 @	$10 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	$ 8 00 @	9 00

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co., vieux Bassin. [Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes].

	per m feet	
Framing Lumber, cut to sizes, Pine	$15 à	15 00
Promiscuous Scantling		13 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4	$22 50	25 00
Pine Ceiling, 3/4	14 00 à	15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4	$22 50	
Cypress 1 1/4	$40 00	
Cypress, cut to lengths	$45 00	
Weather Boards, Pine, rough	$15 00	
Cypress	$35 00	
Pine dressed	$16 à	15 00
Cypress dressed	$30 00	
Dressed Shelving, Pine	$30 00	
Cypress	$30 à	35 00
Dressed Base Boards, Pine	$30 00	
Cypress	$30 00	
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 à	4 25
Plastering Laths		$1 75
Wharf Timber, per running foot		10c

SASHES AND DOORS.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of sash.	Price of sash per pair.	Price of blinds pr pr pair.
8x10	1 1/8	2. 4 1/2 3.10	$ .25	$1.25 $1.50
10x12	1 1/8	2.10 1/2 4. 6	.55	1.70 2.00
10x14	1 1/8	2.10 1/2 5. 2 1/2	.60	2.10 2.35
10x15	1 1/8	2.10 1/2 5. 6 1/2	.75	2.65 2.70
10x16	1 1/8	2.10 1/2 5.10 1/2	.90	2.75 2.70
10x16	1 1/2	2.10 1/2 5.10 1/2	1.00	2.90 3.00
10x18	1 1/2	2.10 1/2 6. 7	1.10	3.35 3.55
11x16	1 1/2	3. 1 1/2 5.10 1/2	1.15	3.20 7.75
12x16	1 1/2	3. 4 1/2 5.10 1/2	1.15	3.20 4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Rungs add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/2 inches longer than Sash.

Size.	UNMOLDED thickness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 20
2.10x7.0	1 1/4	2 25
2.10x7.6	1 1/4	2 35
3. 0x7.0	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 70
3. 0x8.0	1 1/4	3 00

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote :

	Per M feet	
Yellow pine for building		
Furnished to Sizes up to 6x8 32		
Do do ov	12 00	14 00
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates, 1, 1 1/4 and 1 1/2x12 merch	14 00	16 00
Sheathing	9 00	11 00
Weather board, rough	14 00	15 00
	15 00	16 00
Flooring, dressed 1 1/4 merch	22 00	25 00
clear	30 00	35 00
Gallery	35 00	40 00
1 1/4 merch	22 50	25 00
Ceiling 3/4 to 5/8	12 00	15 00
clear face	18 00	20 00
Shelving dressed both sides	18 00	20 00
Base one side	16 00	18 00
Cypress.		
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00	25 00
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime seasoned	30 00	32 50
Do do choice	35 00	40 00
Shingles		Per M
20 inch, clear	4 00	4 25
merch	3 50	4 00
Plastering laths	1 75	—

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, ⅌ 1000	$50 00 à	$ —
Barils	37 50 à	—
Demi-Barils	13 00 à	—
Boucaut de sucre, pièce	2 90 à	3 25
Barils de mélasse	1 20 à	1 30
Demi barils de mélasse	1 00 à	1 10
Barrilets	75 à	90
Douves pour boucauts, ⅌ 1000	— à	—
Douves pour barils	16 00 à	—

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 80 00 à	75 00
Wagon, trois chevaux	70 00 à	85 00
Wagon, quatre chevaux	80 00 à	100 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à	100 00
Ox Wagon, sans corps	70 00 à	95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à	185 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à	80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à	105 00
Charrette à bagasse	65 00 à	75 00
Charrettes d'habitation	37 50 à	—
Charrettes à limonad ces	90 00 à	100 00
Dray de campagne	65 00 à	75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

JEUDI, 3 FEVRIER 1881

Greenville....ED. RICHARDSON, à 5 P M
Cincinnati....GOLDEN CITY, à 5 P M
Bas du fleuve....MARTHA, à 8 A M
Bas du fleuve....ISABEL, à 11 A M
Lafourche....CHEROKEE, à 5 P M
Bas du fleuve....EMMA IRVINE, à 11 A M

BULLETIN MARITIME.

MERCREDI, 2 FEVRIER 1881.

EXPEDIES EN DOUANE.

Barque (ang) Timour, Milne, Liverpool
Steamship Louisiana, Gager, New York
Steamship (ang) Teutonia, Couch, Liverpool
Barque (ang) Queen of Nations, Edwards, Liverpool
Steamship Algiers, Hawthorn, New York
Barque (alle) Diamant, Lankenau, Liverpool
Steamship Hutchinson, Baker, Key West via Cedar Keys
Goelette Clara L Dyer, Nickerson, Ile Ruatan

ARRIVÉS.

Steamship New York, Quick, New York
Barque (amér) Minnie M Watts, Watts, Ville du Cap
Barque (ital) Giaini Cambaleo, Ville du Cap
Brick (autr) Dussy, Bisevich, St Vincent, Cap Vert

BATEAUX A VAPEUR.

Future City, Goll, de Cairo avec barges
Golden City, Hegler, de Cincinnati
Era No 10, Hamilton, de Kason's Ferry
Assumption, Charlet, du Bayou Lafourche
St John, Melançon, de Plaquemines
Earle, Sweeney, de Raccourci Cut Off
Morning Star, ——, du Bayou des Allemands
Sunbeam, Bistry, du bas du fleuve
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Belle, Harper, du haut du fleuve

AU NOUVEAU BASSIN

Georgia Muncy, Weaver, de Mobile
New Camellia, Hannover, de Covington
Alice, ——, de Hope Villa

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL — par barque Timour .. 4647 cotons, 4500 merrains
NEW YORK — par steamship Louisiana .. 1829 balles coton, 45 balles mousse, 184 boucauts sucre, 1210 barils mélasse, 357 barils riz, 150 barils huile, 92 sacs laine, 284 briques à feu, 5400 merrains
LIVERPOOL—par steamship Teutonia, 4912 balles coton, 54 barils savon, 34 495 10,68 boisseaux maïs en grenier
LIVERPOOL—par barque Queen of Nations.. 5788 balles coton, 4200 merrains
NEW YORK—par steamship Algiers..730 balles coton, 590 boucauts sucre, 683 barils mélasse, 72 boucauts riz, 250 barils stock savon, 100 balles mousse, 300 cal s sypre, 193 balles peaux, 364 colis peaux W S
LIVERPOOL—par navire Diamant .. 4228 balles coton, 3600 merrains
KEY WEST VIA CEDAR KEYS—par steamship Hutchinson, Key West, 750 tierçons jambons, 300 sacs farine, 150 sacs maïs, 150 barils stock savon, 175 colis groceries—Cedar Keys barils farine, 275 barils farine de maïs, 275 sacs maïs, 75 tierçons jambons, 1 cheval, 150 colis m dises diverses
ILE RUATAN—par goelette Clara L Dyer, 2 barils bœuf, 5 demi barils bœuf, 3 caisses fromage, 1 tierçon épaules, 2 boucauts épaules, 1 baquet saindoux, 1 keg saindoux, 1 tierçons jambons, 4 barils pommes de terre, 5 colis beurre, 2 barils farine, 15 demi barils farine, 4 demi barils porc, 4 sacs maïs, 1 baril farine de maïs, 5 balles tabac, 1 baril of sons, 40 paquets bardeaux, 333 pièces bois, 34 colis m'dses diverses

IMPORTATIONS

NEW YORK—par steamship New York—Marchandises assorties

Arrivages de Produits.

CAIRO—par steamer Future City..114,375 boisseaux blé en grenier, 24,420 boisseaux maïs en grenier, 124 sacs maïs, 5761 sacs avoine, 1943 barils farine, 7312 sacs tourteaux, 590 barils huile
CINCINNATI—par steamer Golden City.. 13 balles coton, 135 barils farine, 2569 barils pommes de terre, 536 barils farine de maïs, 1754 sacs avoine et fret assorti
KASON'S FERRY—par steamer Era No 10.. 1238 balles coton
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Assumption..461 boucauts sucre, 8 barils sucre, 834 barils mélasse, 142 sacs riz brut
PLAQUEMINE—par steamer St. John—154 boucauts sucre, 52 barils sucre, 609 barils mélasse, 77 sacs riz brut
RACCOURCI CUT OFF—par steamer Earle.. 909 boucauts sucre, 102 barils mélasse, 5 balles coton
BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Morning Star...12 boucauts sucre, 15 barils mélasse 138 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE—par steamer Sunbeam.. 21 boucauts sucre, 76 barils mélasse, 363 barils riz 201 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE .. par steamer Alvin.. 94 boucauts sucre, 150 barils sucre, 371 barils mélasse, 79 sacs riz brut
HAUT DU FLEUVE—par steamer Belle.. 13 balles coton
MOBILE—par steamship Georgia Muncy.. 13 balles coton
HOPE VILLA—par steamer Alice..32 boucauts sucre, 60 balles coton, 100 sacs graines coton, 7 sacs coton en graine, 1 baril sucre, 51 barils mélasse
COVINGTON—par steamer New Camellia.. 6 balles coton

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAILROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 901 balles coton, 1 sac coton, 3 sacs coton en graine, 213 boucauts sucre, 159 barils sucre, 375 barils mélasse, 2 demi barils mélasse, 90 barils riz
NEW ORLEANS & MOBILE RAILROAD.. 1075 balles coton
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R. balles coton.